

II. WYBRANE DANE O POWIATACH
SELECTED DATA BY POWIATS

Lp. No.	POWIATY POWIATS	Województwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzierzko- kozielski
	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION				
	Ludność Population				
	Ludność (stan w dniu 31 XII): Population (as of 31 XII):				
1	w tysiącach 2000	1070,6	93,0	52,1	105,6
2	in thousand 2004	1051,5	92,6	50,9	103,0
3	na 1 km ² 2000	114	106	77	169
4	per 1 km ² 2004	112	106	76	165
5	w miastach w % ogółu ludności 2000	52,6	57,9	45,6	64,1
6	in urban areas in % of total population 2004	52,7	57,3	45,7	64,2
	Na 1000 ludności: Per 1000 population:				
7	przyrost naturalny 2000	-0,0	0,8	-2,4	-0,5
8	natural increase 2004	-0,9	0,0	-1,5	-0,9
9	zgony 2000	8,7	9,1	11,2	8,3
10	deaths 2004	8,7	8,8	10,4	8,4
11	w tym niemowląt ^a 2000	6,0	3,3	8,6	7,2
12	of which infants ^a 2004	4,3	6,1	-	2,6
13	saldo migracji wewnętrznych i zagra- 2000	-3,48	-1,12	-1,88	-5,30
14	nicznych na pobyt stały 2004	-3,23	-0,68	-2,80	-4,15
	internal and international net migration for permanent residence				
	Wymiar sprawiedliwości Justice				
15	Przestępstwa stwierdzone ^b na 10 tys. 2000	284,8	264,7	219,4	346,4
16	ludności 2004	353,6	295,7	301,3	401,2
	Ascertained crimes ^b per 10 thous. population				
17	Wskaźnik wykrywalności sprawców przes- 2000	59,2	70,5	67,5	60,2
18	tępstw stwierdzonych w % 2004	69,4	76,8	79,2	74,8
	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %				
	Rynek pracy Labour market				
	Pracujący ^d (stan w dniu 31 XII): Employed persons ^d (as of 31 XII):				
19	ogółem w tys. 2000	307,5	24,2	16,2	30,7
20	total in thous. 2004	228,5	17,0	11,5	23,1
	w % ogółem: on % of total:				
21	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo ... 2000	34,3	34,3	52,1	27,0
22	agriculture, hunting and forestry; fishing 2004	21,8	23,2	35,1	15,6
23	przemysł i budownictwo 2000	28,8	31,3	17,5	34,3
24	industry and construction 2004	31,5	31,7	22,2	38,1
25	usługi rynkowe 2000	17,7	16,0	9,4	22,1
26	market services 2004	22,4	22,5	14,0	27,1
27	usługi nierynkowe 2000	19,2	18,4	21,0	16,6
28	non-market services 2004	24,3	22,6	28,7	19,2

a Na 1000 urodzeń żywych. b W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. c Łącznie z miastem na prawach powiatu – w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego;

a Per 1000 live births. b In completed preparatory proceedings. c Including city with powiat status – Opole. d By actual trade unions, organizations of employer and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing

Klucz- borski	Krapko- wicki	Namys- łowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
71,9 70,7	70,8 68,4	44,6 44,1	148,6 146,8	70,3 69,0	137,1 135,1	62,3 60,6	83,9 81,4	130,4 128,9	1 2
84 83	160 155	60 59	121 120	72 71	86 85	109 106	113 109	1356 1339	3 4
51,2 51,0	55,4 55,3	38,1 37,7	53,5 53,3	37,2 36,9	12,7 14,5	53,0 52,8	46,0 45,2	100,0 100,0	5 6
0,5 -0,9	1,1 0,4	-0,1 -0,4	0,1 -0,9	-0,2 -1,8	0,3 -0,8	-0,1 -2,0	0,4 -1,9	-0,7 -0,9	7 8
9,1 8,8	7,9 7,1	10,1 8,9	9,1 8,9	9,5 9,1	7,6 8,1	9,3 10,4	8,5 9,0	8,0 8,4	9 10
4,3 5,3	6,3 3,9	11,2 2,6	9,4 5,9	3,0 5,9	2,8 2,0	5,2 3,9	6,7 1,7	5,4 7,5	11 12
-2,85 -3,78	-6,52 -7,56	-2,25 -1,73	-2,83 -2,52	-4,56 -3,74	-3,00 -1,97	-3,92 -4,37	-6,45 -5,42	-1,94 -2,26	13 14
166,5 280,6	263,0 395,5	271,3 292,8	334,7 466,0	201,1 265,9	695,0 ^c 204,2	259,4 308,4	171,3 248,8	. 579,9	15 16
69,5 78,5	60,5 78,3	74,0 78,1	65,1 78,7	73,8 80,5	43,5 ^c 48,4^c	78,3 77,1	56,2 72,8	. .	17 18
18,6 13,3	19,0 16,0	12,9 8,3	40,9 26,3	24,2 16,6	33,9 22,4	18,0 12,9	19,7 13,4	49,2 47,7	19 20
41,0 29,5	28,8 16,8	53,0 36,7	33,2 24,6	56,3 45,1	46,2 25,6	48,1 37,6	37,2 25,4	3,6 1,5	21 22
22,3 26,3	46,1 54,2	19,5 28,2	32,4 28,7	20,7 26,5	30,8 40,2	23,4 27,3	27,3 28,2	28,3 26,3	23 24
18,4 21,2	11,8 13,9	10,1 12,3	15,1 19,7	9,6 10,9	9,6 15,3	11,3 13,7	15,8 17,7	37,3 39,3	25 26
18,3 23,0	13,3 15,1	17,4 22,8	19,3 27,0	13,4 17,5	13,4 18,9	17,2 21,4	19,7 28,7	30,8 32,9	27 28

Opole. d Według faktycznego miejsca pracy; łącznie z osobami pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

workplace, excluding persons employed on private farms in agriculture as well as in foundations, associations, political parties, up to 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (cd.)
SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzie- rzyński- kozielski
Rynek pracy (dok.) Labour market (cont.)						
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):						
29	ogółem w tys.	2000	69,3	9,0	4,1	4,8
30	total in thous.	2004	74,6	10,1	4,3	5,6
z ogółem w %: of total in %:						
31	długotrwale bezrobotni	2000	41,4	40,9	46,6	40,6
32	long-term unemployed	2004	50,0	50,3	54,7	52,3
33	w wieku 24 lata i mniej	2000	28,6	26,9	31,0	28,2
34	24 age and less	2004	21,6	19,8	26,0	21,8
35	Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	2000	15,7	23,1	18,0	11,3
36	(stan w dniu 31 XII)	2004	20,0	30,2	22,8	15,7
Registered unemployment rate in % (as of 31 XII)						
Wynagrodzenia ^a Wages and salaries ^a						
37	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie	2000	1801,17	1629,33	1657,85	1939,47
38	brutto w zł	2004	2183,74	2001,14	1915,69	2326,20
Average monthly gross wages and salaries						
w tym: of which:						
39	przemysł	2000	1865,99	1615,83	1618,23	2078,57
40	industry	2004	2221,71	2000,07	1725,84	2366,30
41	budownictwo	2000	1660,59	1360,75	1607,24	1770,82
42	construction	2004	1716,32	1348,87	1678,19	2080,91
Mieszkania Dwellings						
Mieszkania oddane do użytku: Dwellings completed:						
43	w liczbach bezwzględnych	2000	1100	61	16	39
44	in absolute numbers	2004	1232	96	32	131
45	na 1000 ludności	2000	1,0	0,6	0,3	0,4
46	per 1000 population	2004	1,2	1,0	0,6	1,3
Turystyka Tourist						
47	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach	2000	6,3	0,1	0,7	0,1
48	zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) w tys.	2004	8,0	0,2	0,7	0,3
Comber of beds in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) in thous.						
Przemysł Industry						
Produkcja sprzedana przemysłu ^a (ceny bieżące): Sold production of industry ^a (current prices):						
49	w milionach	2000	11151,7	731,4	286,0	2104,9
50	in milion zlotys	2004	16928,1	882,3	425,6	2644,8
51	na 1 mieszkańca w zł	2000	10397	7878	5493	19872
52	per capital in zł	2004	16065	9520	8317	25604

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Klucz- borski	Krapko- wicki	Namys- łowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
6,0 5,6	2,9 3,2	4,8 4,6	15,9 17,2	3,3 2,9	5,6 6,9	3,8 4,0	3,6 3,4	5,5 6,8	29 30
38,6 46,0	34,7 42,5	43,1 49,2	45,1 48,6	41,8 44,7	41,1 57,5	39,0 47,8	41,6 47,2	35,0 52,6	31 32
27,9 23,3	29,6 21,7	29,8 25,2	30,4 20,3	34,1 25,8	26,1 22,1	29,1 21,8	29,3 22,0	22,0 18,6	33 34
21,0 24,3	11,7 14,0	23,9 29,1	24,0 31,9	10,6 12,2	12,3 18,5	15,5 19,6	13,3 16,5	7,9 9,9	35 36
1570,01 1969,43	2208,27 2721,26	1690,37 2062,95	1593,67 1847,99	1631,27 1979,46	1817,15 2126,06	1579,39 1856,02	1708,14 2029,00	1968,48 2411,36	37 38
1456,18 2029,82	2462,82 3149,69	1615,68 2091,68	1578,36 1693,05	1673,27 2035,61	1901,02 2219,78	1483,54 1524,17	1718,40 1881,00	2134,57 2462,13	39 40
1376,43 1433,16	1761,15 1585,20	# #	1431,70 1437,77	1267,35 1136,21	1574,47 1400,94	1220,27 1463,50	1451,90 1586,39	1837,61 1944,05	41 42
29 65	23 80	35 11	176 114	58 56	128 195	41 40	25 44	469 368	43 44
0,4 0,9	0,3 1,2	0,8 0,2	1,2 0,8	0,8 0,8	0,9 1,4	0,7 0,7	0,3 0,5	3,6 2,9	45 46
0,3 0,3	0,1 0,2	0,1 0,2	2,8 3,7	0,0 0,1	1,1 1,2	0,2 0,2	0,3 0,2	0,5 0,7	47 48
328,2 400,4	1837,0 #	151,2 498,1	1050,3 824,7	401,3 885,0	2261,7 2321,1	240,3 #	410,2 489,5	1349,2 2290,3	49 50
4557 5653	25863 #	3402 11290	7055 5601	5693 12802	16472 17137	3843 #	4873 5989	10312 17797	51 52

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	POWIATY POWIATS WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Woje- wództwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski
	Inwestycje. Środki trwałe Investment. Fixed assets				
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^a (ceny bieżące): <i>Investment outlays in enterprises ^a (current prices):</i>				
53	w milionach złotych 2000	1300,5	128,7	81,2	127,7
54	<i>in millions zlotys</i> 2004	1423,5	56,5	48,6	192,5
55	na 1 mieszkańca w zł 2000	1213	1387	1560	1206
56	<i>per capita in zł</i> 2004	1351	609	949	1864
	Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^b (bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets ^b (current book-keeping prices):</i>				
57	w milionach złotych 2000	23998,8	1104,8	501,1	3882,9
58	<i>in millions zlotys</i> 2004	26341,8	2477,8	624,0	3980,3
59	na 1 mieszkańca w zł 2000	22416	11881	9622	36761
60	<i>per capita in zł</i> 2004	25051	26742	12267	38650
	Transport Transport				
61	Drogi powiatowe i gminne 2000	9828	886	743	544
62	<i>Powiat and gmina roads</i> 2004	9413	693	737	543
63	w tym o nawierzchni twardej 2000	6769	464	614	499
64	<i>of which those hard surface</i> 2004	6746	493	631	491
65	Wypadki drogowe ^c 2000	1632	118	84	72
66	<i>Road traffic accidents ^c</i> 2004	1191	61	46	67
	Podmioty gospodarki narodowej ^d Entities of the national economy ^d				
	Ogółem (stan w dniu 31 XII): Total (as of 31 XII):				
67	w liczbach bezwzględnych 2000	76898	7458	3227	7229
68	<i>in absolute numbers</i> 2004	88422	8691	3739	8196
69	na 10 tys. ludności 2000	718,3	802,0	619,6	684,4
70	<i>per 10 thous. population</i> 2004	840,9	938,0	735,0	795,9
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>				
71	w liczbach bezwzględnych 2000	18310	1760	737	1768
72	<i>in absolute numbers</i> 2004	22113	2105	1010	2249
73	na 10 tys. ludności 2000	171,0	189,3	141,5	167,4
74	<i>per 10 thous. population</i> 2004	210,3	227,2	198,6	218,4
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>				
75	w liczbach bezwzględnych 2000	58588	5698	2490	5461
76	<i>in absolute numbers</i> 2004	66309	6586	2729	5947
77	na 10 tys. ludności 2000	547,2	612,7	478,1	517,0
78	<i>per 10 thous. population</i> 2004	630,6	710,8	536,5	577,5

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji. bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location. b As of 31 XII; according

Klucz- borski	Krapko- wicki	Namys- łowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
70,7 81,6	124,5 203,1	35,1 37,7	71,1 108,9	44,7 31,6	87,9 151,9	38,0 34,5	67,1 47,2	423,9 429,4	53 54
981 1152	1753 2955	790 854	478 740	634 458	640 1121	608 569	797 578	3240 3337	55 56
474,7 605,5	1481,3 1922,9	453,5 541,4	1575,5 1705,5	659,7 704,6	8541,5 8371,8	453,3 504,2	1256,0 1076,5	3614,5 3827,3	57 58
6602 8565	20910 28090	10178 12283	10604 11614	9379 10215	62316 61981	7271 8323	14978 13216	27713 29700	59 60
808 794	456 439	733 727	1309 1301	1052 951	1771 1610	576 588	704 781	246 249	61 62
532 541	361 361	432 459	834 831	665 654	1182 1078	420 418	611 617	155 172	63 64
149 52	101 75	63 63	188 143	127 90	309 251	62 64	112 73	247 206	65 66
4611 5515	3597 4129	3090 3576	10634 12847	4114 4816	7875 9278	3633 4243	4033 4332	17397 19060	67 68
641,3 780,0	507,7 603,2	693,6 811,4	715,8 874,8	584,9 698,2	574,5 686,9	582,7 700,3	480,9 531,9	1333,8 1479,1	69 70
1069 1381	893 1014	711 820	2398 2925	775 939	1509 1805	697 1117	935 1046	5058 5702	71 72
148,7 195,3	126,1 148,1	159,6 186,1	161,4 199,2	110,2 136,1	110,1 133,6	111,8 184,4	111,5 128,4	387,8 442,5	73 74
3542 4134	2704 3115	2379 2756	8236 9922	3339 3877	6366 7473	2936 3126	3098 3286	12339 13358	75 76
429,6 584,7	381,7 455,0	534,0 625,3	554,4 675,6	474,7 562,1	464,4 553,3	470,9 516,0	369,4 403,4	946,0 1036,6	77 78

b Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej. c Zarejestrowane przez policję. d Zarejestrowane w rejestrze REGON;

to local unit. c Registered by the police. d Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.